

**Leo Trotskij**

## **Sovjeter och den konstituerande Cortes**

**12 januari 1931**

Kommer valen verkligen äga rum den 1 mars? ...

I den aktuella situationen verkar det säkert att vi skulle kunna göra Berenguer-valen ogiltiga genom att energiskt tillämpa bojkottaktik. 1905 var det på det sättet som vi lyckades underkänna valet till den lagstiftande duman, som enbart skulle ha rådgivande karaktär. Vilken politik för kommunisterna på denna punkt? Sprider de flygblad, appeller, proklamationer om saken?

Men om Cortes ska bojkottas, i så fall i namn av vad? I namn av sovjeterna? Enligt min mening skulle det vara felaktigt att ställa frågan på det sättet. Massorna i staden och på landsbygden kan för närvarande endast förenas under demokratiska paroller. Dessa inkluderar valet av en konstituerande Cortes på basis av allmän, lika, direkt och hemlig rösträtt. Jag tror inte att ni i dagsläget kan undvika denna paroll. Det finns inga sovjeterna än. De spanska arbetarna – för att inte tala om bönderna – vet inte vad sovjeterna är, i alla fall inte utifrån egna erfarenheter. Icke desto mindre kommer under den kommande perioden hela det politiska livet i landet att kretsa kring kampen kring Cortes. Att under dessa omständigheter sätta parollen om sovjeterna mot parollen om Cortes skulle vara felaktigt. Å andra sidan kommer det uppenbarligen vara möjligt att bygga sovjeterna inom en snar framtid genom att just mobilisera massorna på grundval av demokratiska paroller. Detta innebär att förhindra att monarkin sammankallar en falsk, vilseledande, konservativ Cortes. Och för att säkerställa att det sammankallas en demokratisk konstituerande Cortes så att denna Cortes kan ge jorden till bönderna och göra många andra saker, måste det skapas arbetar-, soldat- och bondesovjeterna för att stärka de arbetande massornas positioner.

Översättning: *Martin Fahlgren*

**Till innehållsförteckningen för artikelsamlingen [Trotskij om Spanien](#)**